



AVVISO

SELEZIONE PUBBLICA PER LA SELEZIONE DI N. 1 PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO CON QUALIFICA DI FORMATORE AREA INGLESE- “FUNZIONARIO E.Q” (ex cat. D1).

IL DIRETTORE RENDE NOTO

che l'Azienda Speciale “Agenzia Formativa della Provincia di Varese” (di seguito, “Agenzia”) intende con riferimento a: Delibera del CdA dell'Agenzia Formativa della Provincia di Varese n. 36 prot. n. 9657 del 25/11/25 avente ad oggetto “*Approvazione rendiconto spese secondo e terzo trimestre 2025, flussi di cassa, previsionale 2026-2028 e relativa assegnazione delle risorse al direttore per il 2026*”; Delibera del Consiglio Provinciale n. 26 prot. n. 2026/2027 del 21/05/2026 avente ad oggetto “*Approvazione bilancio di previsione 2026- Piano programma 2026 e Bilancio Pluriennale 2026-2027-2028 dell'Azienda Speciale Agenzia Formativa della Provincia di Varese*” procedere alla selezione di personale con profilo professionale di “Formatore” mediante assunzione con contratto di lavoro a tempo indeterminato, con articolazione oraria e sede di servizio definite in relazione alla programmazione didattica e alle esigenze organizzative dell'Agenzia.

La risorsa potrà essere assegnata, in relazione alle esigenze organizzative, alle sedi operative dell'Agenzia e ai percorsi formativi sia dell'area giovani che dell'area adulti con particolare riferimento all'area lingua inglese.

La procedura selettiva è volta a garantire il presidio delle attività formative afferenti all'area scientifica, nel rispetto dei requisiti di accreditamento e degli standard formativi regionali. La figura opera nell'ambito dell'offerta formativa dell'Agenzia, degli standard formativi regionali, delle procedure interne e dei sistemi di qualità, assicurando la corretta documentazione delle attività formative e la coerenza con i percorsi programmati.

RIFERIMENTI NORMATIVI E DI SISTEMA

Il presente avviso richiama, per quanto applicabile, i seguenti riferimenti:

- D.G.R. Regione Lombardia n. XI/6696 del 18/07/2022, recante procedure e requisiti per l'accreditamento degli operatori pubblici e privati per l'erogazione dei servizi di istruzione e formazione professionale e dei servizi per il lavoro;
- D.D.U.O. Regione Lombardia n. 15516 del 28/10/2022, di approvazione dei requisiti e delle modalità operative per l'iscrizione all'Albo regionale degli accreditati per i servizi di istruzione e formazione professionale - Sezione A;
- D.Lgs. n. 226/2005, L.R. Lombardia n. 19/2007, D.M. n. 139/2007 e normativa nazionale e regionale in materia di obbligo di istruzione, diritto-dovere e leFP;





- D.G.R. Regione Lombardia n. XI/3192 del 03/06/2020, relativa al Repertorio regionale delle figure di riferimento per le qualifiche e i diplomi professionali, alle competenze tecnico-professionali e alle competenze culturali di base dei percorsi leFP;
- D.G.R. Regione Lombardia n. XII/4615 del 23/06/2025, di aggiornamento del Repertorio regionale dell'offerta di Istruzione e Formazione Professionale, con decorrenze e integrazioni ivi previste;
- D.D.G. n. 16110 dell'08/11/2019 e relativi allegati sugli standard minimi formativi delle competenze di base e sulle correlazioni tra assi culturali, competenze chiave europee, competenze di cittadinanza, ESCO, competenze culturali e personali di leFP;
- Quadro Regionale degli Standard Professionali (QRSP) di Regione Lombardia, quale riferimento regionale per la progettazione, la certificazione e la spendibilità delle competenze, ove pertinente rispetto alle attività formative, agli standard professionali, alle competenze indipendenti, trasversali e di base richiamate dai percorsi attivati.

A) REQUISITI DI AMMISSIONE

I candidati devono possedere i requisiti qui sotto elencati alla data del termine di scadenza della presentazione della domanda di ammissione:

- essere cittadino/a italiano/a o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, fatte salve le eccezioni previste dal D.P.C.M. 7 febbraio 1994 n. 174, ovvero trovarsi nelle condizioni previste dalla normativa vigente per l'accesso al lavoro presso soggetti pubblici o a partecipazione pubblica;
- avere età non inferiore ai 18 anni;
- possedere uno dei requisiti professionali specifici indicati al successivo punto A1, alla data di scadenza per la presentazione della domanda;
- godere dei diritti civili e politici;
- non trovarsi in alcuna situazione di esclusione dall'elettorato attivo e/o passivo;
- non aver riportato condanne penali e non avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione del rapporto di lavoro o lo svolgimento delle funzioni oggetto della selezione;
- non aver subito sentenze di condanna, salvo successiva assoluzione, per reati dai quali possa derivare la responsabilità amministrativa ex D.Lgs. n. 231/2001, né avere procedimenti penali in corso per reati della stessa natura;
- non trovarsi in alcuna situazione che precluda la capacità di sottoscrivere contratti con la pubblica amministrazione o con enti pubblici o partecipati;
- non essere mai stato/a destituito/a o dichiarato/a decaduto/a da un pubblico impiego, ovvero licenziato/a per persistente insufficiente rendimento o decaduto/a da un impiego pubblico per aver conseguito l'impiego stesso mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile.

Ai sensi della normativa vigente è garantita la pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e il rispetto dei principi di imparzialità, pubblicità e trasparenza della selezione.





A1) REQUISITI PROFESSIONALI SPECIFICI

Ai fini dell'ammissione alla selezione, trattandosi di area di insegnamento non tecnico-professionale, il/la candidato/a deve possedere almeno uno dei seguenti requisiti minimi alternativi previsti per la funzione di Formatore:

- abilitazione all'insegnamento per la scuola secondaria superiore, congrua rispetto all'area formativa oggetto di selezione;
- laurea magistrale congrua all'area formativa oggetto di selezione;
- laurea triennale congrua all'area formativa oggetto di selezione ed esperienza lavorativa almeno biennale nel sistema di Istruzione o di leFP, congrui all'area formativa.

La congruenza del titolo di studio e dell'esperienza rispetto all'area formativa oggetto della selezione è valutata dalla Commissione sulla base del curriculum, dei titoli dichiarati e della documentazione prodotta dal candidato. I titoli conseguiti all'estero devono essere riconosciuti o dichiarati equivalenti secondo la normativa vigente.

Costituiscono elementi di particolare interesse ai fini della valutazione del curriculum:

- esperienza documentata di insegnamento della lingua inglese nei percorsi leFP, nel sistema di istruzione o nella formazione professionale;
- conoscenza dei livelli QCER, della didattica comunicativa e del lessico professionale dei percorsi leFP;
- capacità di progettare attività linguistiche integrate con competenze professionali, cittadinanza, sicurezza, mobilità e orientamento.

B) AREE DI ATTIVITÀ E COMPETENZE RICHIESTE

La figura oggetto della presente selezione opera nell'ambito della funzione di Formatore prevista dai requisiti di accreditamento regionale. Le aree di attività del formatore comprendono:

- analisi dei fabbisogni formativi;
- progettazione degli interventi formativi, delle unità formative e delle attività personalizzate;
- erogazione di azioni formative in aula, laboratorio, contesto simulato, alternanza e percorsi personalizzati;
- valutazione degli esiti di apprendimento, predisposizione e correzione di prove e strumenti di verifica;
- predisposizione di strumenti, materiali, attrezzature e ambienti di apprendimento coerenti con il percorso e con gli standard leFP.

Nella valutazione delle competenze avranno particolare rilievo:

- conoscenza dell'ordinamento regionale leFP, dei repertori regionali e nazionali, delle regole di accreditamento e dei principali adempimenti didattici, documentali e valutativi;
- capacità di progettare unità formative per competenze, con raccordo tra OSA/competenze culturali di base, competenze tecnico-professionali e competenze trasversali;
- capacità di gestione del gruppo classe, relazione educativa con adolescenti e giovani, collaborazione con tutor, famiglie, servizi, imprese e rete territoriale;



- capacità di utilizzare strumenti digitali, registri elettronici, piattaforme e documentazione prevista dalle procedure interne e regionali;
- attenzione all'inclusione, alla personalizzazione, alla sicurezza, alla privacy, alla tracciabilità e alla qualità del servizio formativo.

B1) OSA, COMPETENZE leFP E RIFERIMENTI QRSP

Il formatore concorre allo sviluppo degli Obiettivi Specifici di Apprendimento (OSA), delle competenze culturali di base e, ove pertinente, delle competenze tecnico-professionali previste dal Repertorio leFP regionale e dai relativi allegati. Il raccordo con il QRSP è richiamato quale riferimento per la progettazione, la certificabilità e la spendibilità delle competenze, in particolare nei percorsi che richiedono collegamento con standard professionali, competenze trasversali, competenze indipendenti o competenze di base.

Competenza linguistica - lingua inglese:

- Esprimersi e comunicare in lingua straniera in contesti personali, professionali e di vita, con riferimento almeno al livello atteso per la qualifica triennale e ai livelli previsti per il quarto anno, ove attivato.
- Comprendere e produrre messaggi orali e scritti funzionali alla vita quotidiana, al contesto formativo, alla sicurezza e al contesto professionale.
- Utilizzare, ove previsto, codici anche settoriali della lingua inglese per interagire in contesti di studio e di lavoro e per comprendere tradizioni e contesti culturali in prospettiva interculturale.

Raccordi OSA/QRSP:

- progettazione di attività linguistiche in contesto professionale e di compiti autentici collegati ai percorsi leFP dell'Agenzia;
- integrazione con competenza digitale, cittadinanza, mobilità, orientamento e spendibilità professionale;
- raccordo, ove pertinente, con il QRSP per lessici tecnici, competenze trasversali e competenze comunicative in contesti professionali.

B2) LIVELLO DI RESPONSABILITÀ

- responsabilità didattica, educativa e documentale nell'ambito delle attività assegnate e delle procedure regionali e interne;
- svolgimento delle attività su indicazione del coordinatore/responsabile di sede, del responsabile dell'area formativa e/o della Direzione;
- autonomia tecnico-professionale nello svolgimento delle attività formative affidate, nel rispetto della programmazione approvata, degli standard regionali, del sistema qualità e delle indicazioni organizzative dell'Agenzia;
- nessuna autonomia decisionale sui contenuti strategici dell'offerta formativa o sugli atti di gestione generale dell'Agenzia, ferma restando la responsabilità professionale connessa alla funzione.



C) DOMANDA DI AMMISSIONE

Il conferimento dei dati da parte dell'interessato, nella forma dell'autodichiarazione sostitutiva ex artt. 46 e 47 D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., dovrà avvenire con la compilazione on line del format presente all'indirizzo www.agenziaformativa.va.it - area "Lavora con noi", allegando:

- copia della domanda di partecipazione sottoscritta che potrà essere stampata al termine della compilazione del format online
- Il Curriculum vitae in formato Europass, (estensione .pdf) redatto in carta semplice (scritto con supporto informatico) e debitamente sottoscritto, con firma autografa del candidato. In calce al CV dovrà essere riportata la seguente dicitura: ***"Il sottoscritto, sotto la propria responsabilità, ai sensi degli articoli 46-47 del D.P.R. n.455 del 28/12/2000 e successive modifiche e/o integrazioni e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del citato D.P.R. per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara che i dati sopra esposti sono esatti e corrispondenti al vero. Autorizza, inoltre, L'Agenzia Formativa di Varese al trattamento di tali dati nel rispetto GDPR, Regolamento Generale sulla Protezione dei dati UE 2016/679"***.
- Eventuali titoli, attestati, certificazioni, documentazione relativa ai requisiti professionali e alle esperienze dichiarate, ove richiesti o utili alla valutazione.
- copia fotostatica fronte retro documento di Identità in corso di validità;
- copia fotostatica fronte retro Codice Fiscale;

Saranno prese in considerazione esclusivamente le domande presentate online entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 17 luglio 2026.

L'Ente si riserva la facoltà, con provvedimento motivato, di prorogare o riaprire i termini dell'avviso, ovvero di non dare corso alla procedura, qualora il numero delle candidature pervenute e/o ammissibili sia ritenuto insufficiente ad assicurare un adeguato esito selettivo, anche nell'ipotesi di presentazione o ammissione di una sola candidatura.

D) SELEZIONE PER LA COSTITUZIONE DELL'ELENCO DEGLI AMMESSI

Verifica formale della domanda

L'Ufficio Personale, controlla la presenza o meno di anche solo uno dei seguenti motivi di esclusione:

1. Mancata sottoscrizione della domanda di partecipazione;
2. Mancata sottoscrizione del Curriculum vitae in formato Europass;
3. Mancata apposizione nel Curriculum vitae in formato Europass, dell'autorizzazione al trattamento dei dati personali;
4. Mancanza in allegato della copia fotostatica (fronte-retro) del documento d'identità in corso di validità e del codice fiscale.

La commissione giudicatrice è composta dal Direttore generale o suo rappresentante, dal responsabile dell'ufficio competente e/o da uno o più esperti esterni specifici dell'area, scelti



secondo criteri di professionalità, disponibilità e congruità delle caratteristiche professionali degli interessati, e da un responsabile di sede o di area di Agenzia.

La commissione giudicatrice opererà attraverso: la valutazione del curriculum vitae, la somministrazione di una prova scritta e lo svolgimento di un colloquio orale.

Valutazione del curriculum vitae

La Commissione valuta il curriculum vitae in relazione ai titoli, all'esperienza, alla coerenza del percorso professionale con la funzione richiesta e alla rispondenza ai requisiti di accreditamento richiamati dal presente avviso. A parità di valutazione dei titoli di studio, costituirà titolo preferenziale l'esperienza professionale dichiarata.

L'elenco dei candidati ammessi alle prove verrà pubblicato sul sito web dell'Agenzia Formativa Area Amministrazione Trasparente, menu bandi di concorso - Selezione del Personale

entro il 20 luglio 2026 all'indirizzo:

<https://agenziaformativa.va.it/amministrazione-trasparente/selezione-del-personale/bandi-aperti/>

Prova scritta

La Commissione di valutazione sottoporà ciascun candidato a una prova scritta relativa a: competenze informatiche, conoscenza dell'assetto istituzionale e organizzativo dell'Agenzia, normativa e procedure dei percorsi leFP e dell'accreditamento regionale, sistema qualità, sicurezza, privacy, gestione documentale, contenuti specifici dell'area inglese, OSA e competenza linguistica leFP, livelli attesi, progettazione di attività comunicative e professionali, raccordo con repertori regionali e QRSP in funzione dell'offerta formativa area adulti.

Colloquio orale

La Commissione sottoporà ciascun candidato allo svolgimento di un colloquio orale per valutare:

1. conoscenza del ruolo del formatore di Inglese nei percorsi leFP;
2. capacità di progettare attività linguistiche per competenze e per contesti professionali;
3. capacità di integrare lingua inglese, cittadinanza, digitale, orientamento e profili leFP;
4. conoscenza degli OSA/competenze linguistiche e dei raccordi con QRSP e repertori regionali;
5. capacità relazionali e comunicative con allievi, famiglie, equipe formativa, imprese e rete territoriale;
6. affidabilità, riservatezza, problem solving operativo, capacità di lavorare per obiettivi e in equipe;
7. padronanza degli strumenti di documentazione, registrazione, tracciabilità e valutazione delle attività formative.

Le prove verranno effettuate a partire dal 21 luglio 2026 dalle ore 09.00 presso la sede di Varese, in via Monte Generoso 71/a.

La mancata presentazione nell'ora e nel luogo indicati equivale alla rinuncia a partecipare.





E) ESITO DELLA SELEZIONE

Le graduatorie definitive saranno pubblicate sul sito web dell'Agenzia Formativa all'indirizzo: <https://agenziaformativa.va.it/amministrazione-trasparente/selezione-del-personale/bandi-aperti/>.

Le graduatorie rimangono valide per **12 mesi** e l'Agenzia potrà in ogni momento prolungare la durata ovvero revocarle anticipatamente con atto formale, nei limiti consentiti dalla normativa e dalle esigenze organizzative.

Agenzia valuterà di volta in volta se attuare lo scorrimento della graduatoria nel caso di rinuncia del candidato scelto.

F) TRATTAMENTO ECONOMICO

Il trattamento economico del profilo professionale messo a bando è quello previsto dal vigente CCNL applicato dall'Agenzia, in relazione all'inquadramento attribuito e al contratto individuale di lavoro, al lordo delle ritenute di legge. Il trattamento retributivo sarà soggetto alla normativa previdenziale e assistenziale vigente.

G) NORME FINALI

L'Agenzia si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive contenute nella domanda di ammissione e nel curriculum vitae. La mancata esibizione di quanto richiesto comporterà l'esclusione dalle graduatorie e potrà costituire giusta causa di recesso o di licenziamento nei casi previsti dalla normativa e dal contratto applicabile. Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il candidato, oltre a rispondere ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche e integrazioni, decadrà dai benefici eventualmente conseguiti sulla base della dichiarazione non veritiera.

La cancellazione dalle graduatorie sarà effettuata su istanza dell'interessato debitamente sottoscritta, oppure d'ufficio, in qualsiasi momento, nei seguenti casi:

- accertata grave inadempienza nell'espletamento di un incarico conferito;
- violazione del Codice Etico adottato dall'Agenzia;
- violazione delle disposizioni previste nel Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza o in altri atti organizzativi applicabili.

L'Agenzia si riserva la facoltà di prorogare, sospendere o revocare il presente avviso anche prima dello svolgimento della selezione, senza che i candidati possano vantare diritti di sorta. L'approvazione della graduatoria non obbliga in alcun modo l'Agenzia all'assunzione, né costituisce diritto per ciascuno degli idonei all'assunzione. La selezione avverrà nel rispetto della normativa in materia di pari opportunità e non discriminazione.

L'idoneità fisica all'impiego è accertata dall'Agenzia prima dell'assunzione, in relazione alle mansioni da svolgere, fatto salvo il diritto alle misure di sostegno e agli accomodamenti ragionevoli previsti dalla normativa vigente.



H) TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, come modificato dal D.Lgs. n. 101/2018, e del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), i dati dichiarati dal candidato saranno utilizzati esclusivamente dall'Agenzia per l'istanza formulata e per le sole finalità istituzionali connesse alla presente procedura selettiva. Il candidato potrà accedere ai dati che lo riguardano chiedendone la correzione, l'integrazione e, ricorrendone gli estremi, la cancellazione o la limitazione del trattamento.

Il Titolare del trattamento dei dati è il Dott. Giuseppe Cavallaro, Direttore Generale di Agenzia (direzione.generale@agenziaformativa.va.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) dell'Agenzia Formativa è l'avv. Ivan Frioni, email: avv.frioni@frioni.it;

I dati personali dei soggetti richiedenti sono trattati per le finalità connesse alla formazione delle graduatorie. Tali dati saranno trattati anche con l'ausilio di strumenti informatici;

Informazioni sul presente bando, possono essere richieste esclusivamente tramite email all'indirizzo ufficiopersonale@agenziaformativa.va.it

Varese, 03 luglio 2026

Il Direttore

Dott. Giuseppe Cavallaro

Firma omessa ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 39/1993